

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1917)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

vom Jahre 1917.

### Gesetze:

- Beitritt zum Konkordat betreffend wohn-  
örtliche Unterstützung, Kommission  
(166), 263. — Erste Beratung (415), 597.
- Erbschafts- und Schenkungssteuer, Kom-  
mission (166), 263.
- Gemeindengesetz, Eingaben 3, 59. — Zweite  
Beratung (3), (7), 73, (127), 168, 189, 217, 242,  
311.
- Jagd und Vogelschutz, Volksbegehren für Er-  
lass eines neuen Gesetzes, Kommission (6), 21.  
— Behandlung 624.
- Obligatorische Krankenversicherung,  
Kommission (4), 21. — Erste Beratung (166),  
(416).
- Revision der Staatsverfassung, Aufhebung  
des Art. 33, letzter Absatz (obligatorischer Di-  
rektionswechsel in der Regierung), Kommission  
624. — Erste Beratung 684, 701.
- Salzpreiserhöhung, vorübergehende, Kommis-  
sion (4), 21. — Erste Beratung (165), 381, 394.  
— Zweite Beratung 617.
- Steuergesetz, Volksbegehren, Behandlung (5),  
(167), (416).
- Wertzuwachssteuer, Kommission (40), 60. —  
Erste Beratung (166), (375), (379), 395, 637,  
652. — Eingabe des Verbandes der Haus- und  
Grundeigentümer von Bern 533; des Grundbe-  
sitzerverbandes Biel 596.
- Zivilprozessordnung, erste Beratung (4),  
(127), (165), 418, 433, 462, 493, 540.

### Dekrete:

- Anstellungsverhältnisse in der Zentral-  
verwaltung und den Bezirksverwal-  
tungen, Kommission (5), 21. — Behandlung  
(166), (416), (722).

- Ausrichtung von Kriegsteuerungszula-  
gen (Revision), Eingabe der Verbände 20. — Be-  
handlung (5), 107, 129. — Erhöhung und Aus-  
dehnung (417), 582.
- Vereinigung der gemischten Gemeinde  
Gäserz mit der Einwohnergemeinde  
Brüttelen, Eingabe Gäserz 3. — Kommission  
(5), 21. — Behandlung 158. — Staatsrechtli-  
cher Rekurs der Gemeinde Gäserz 651.
- Verfahren vor dem kantonalen Versiche-  
rungsgericht, Behandlung (5), 22.
- Verschmelzung der gemischten Gemein-  
den Peuchapatte und Muriaux, Kommis-  
sion (167), 263. — Eingabe Peuchapatte 217. —  
Behandlung (416). — Absetzung von den Trak-  
tanden 623.

### Grosser Rat:

- Ausserordentliche Session 127, 165.
- Beeidigungen 3, 164.
- Ersatzwahlen:  
Düby, Emil, 3.  
Ribeaud, Alfred, 164.  
Traffelet, Fritz, 3.  
Triponez, Paul, 3.  
Wälchli, Gottfried, 3.
- Kreisschreiben 1, 87, 163, 262, 357, 413, 633.
- Moor, Carl, Zuschrift 281.
- Nachmittagssitzungen 313, 590.
- Nachrufe an verstorbene Mitglieder:  
Bigler, Johannes, 2.  
Locher, Albert, Regierungsrat, 414.
- Namensaufrufe 2, 20, 40, 60, 88, 107, 127, 151,  
164, 189, 217, 242, 262, 281, 301, 322, 336,  
358, 376, 394, 414, 433, 461, 493, 533, 554,  
574, 597, 617, 633, 652, 670, 698.
- Präsidialreden 2, 164, 414.

## IV

Provisorische Stimmzähler 217, 282.  
Sessionsschluss 342, 375, 379.  
Traktandenbereinigung 3, 165, 415.  
Verfügungen des Bureau 624.  
Wahl des Präsidenten 58.  
Wahl der Vizepräsidenten 58.  
Wahl der Stimmzähler 58.

### Regierungsrat:

Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten 58.

### Obergericht:

Verwaltungsbericht für 1916, 312.

### Verwaltungsgericht:

Beeidigung des Präsidenten und der Mitglieder 637.  
Rücktritt von Vizepräsident Bühlmann 633.  
Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten, sowie der Mitglieder und Ersatzmänner 596.

### Regierungspräsidium:

Staatsverwaltungsbericht für 1916, 258, 263, 282, 312, 322, 343. — Postulat Bühlmann betreffend Revision der Klasseneinteilung der Bezirksbeamten 260.

### Inneres:

Abgabe von Konsummilch zu herabgesetztem Preise, Kommission 97. — Behandlung 153.  
Verwaltungsbericht für 1916, 322.

### Justiz:

Beschwerde Louis Brunner gegen die Amtsführung bernischer Gerichtsbehörden 58, 150, 282. — Behandlung 306.  
Erteilung des Expropriationsrechtes an Ostermundigen, Viertelsgemeinde 704.  
Kompetenzkonflikt (167), 309.  
Verwaltungsbericht für 1916, 278.

### Polizei:

Hausiererverband, bernischer, Eingabe betreffend Erleichterungen für einheimische Hausierer 301. — Behandlung 705.  
Naturalisationsgesuche:  
Ammon, Johann Leonhard, 305. — Arnoneit, Johann Gustav, 696. — Arnold, Joseph, 71. — Aronowsky, Samuel, 69. — Audemard, Pierre Martin Charles, 72. — Auer, Karl, 68. — Bach, Karl Friedrich, 67. — Bader, Léon, 306. — Baronetto, Domenico Fedele, 71. — Bartl, Emanuel,

304. — Bauer, Ignaz Otto, 72. — Bellion, Edoardo Guglielmo, 68. — Berger, Franz Xaverius, 67. — Bernheim, David Paul, 693. — Bettin, Reinhardt Ernst Robert, 69. — Bibler, Xavier, 693. — Bienati, Angelo Alessio, 694. — Binder, Karl, 71. — Blum, Isaac, 696. — Blum, Lehmann, 693. — Böhm, Leon Ernst Karl, 696. — Böhme, Friedrich Richard, 67. — Bojak, Wilhelm Georges, 68. — Bossler, Bernhard Friedrich, 71. — Brachotte, Alfred Charles, 70. — Broda, Rudolf Johann, 72. — Broggi, Giuseppe, 71. — Büchner, Johann Adolf, 73. — Buob, Christian Konstantin, 306. — Bürgele, Robert Wilhelm, 306. — Cahopoulos, Michel, 70. — Ceresola, Damiano Salvatore, 73. — Cerutti, Alcide Camille, 70. — Chabus, Louis Augustin, 694. — Clerc, Jean Claude, 69. — Clerc, Marcel, 71. — Clerici, Alfred, 306. — Cohn, Jakob, 68. — Corti, Mario Luigi, 70. — Croci, Ferdinand, 69. — Dachsel, Natalie Elisabeth, 694. — Degraux, Georges Lucien Charles, 696. — Deinet, Laurenz August, 69. — Dieffenbacher, Karl Christian Otto, 69. — Dietlin, Joseph, 693. — Dubail, Paul Joseph, 697. — Dummel, Benedikt, 69. — Dumont, Francis, 71. — Eberle, Emil, 305. — Eberspächer, Friedrich, 72. — Ebner, Albert, 72. — Egenter, Heinrich Josef, 696. — Ehret, Hermann, 71. — Eschle, August, 305. — Falcy, Maria Lina, 67. — Fausel, Jacob Emile Adolphe, 68. — Feihl, Otto Wilhelm, 69. — Fellhauer, Friedrich Gustav, 697. — Fernekess, Henri Joseph, 305. — Ferrand, Charles, 694. — Feuer, Joseph, 69. — Fierobe, Clément Paul, 73. — Fischbach, Gottfried, 695. — Fleisch, Johann Adolf, 304. — Frey, Mina Anna, 71. — Fricker, Alfred, 70. — Friedmann, Elia, 305. — Fritsch, Albert Ferdinand, 306. — Fritsch, Lorenz, 72. — Fuchs, Andreas, 694. — Fugina, Johann, 693. — Garz, Otto Hermann, 695. — Gasparini, Domenico Paolo, 67. — Gebel, Emil Theobald, 67. — Ghelma, Martino Angelico, 695. — Giacometti, Michael Alexander, 69. — Giesbrecht, Rudolf, 306. — Gnecci, Antonio, 72. — Goll, Karl Eberhard, 693. — Görcke, Erna Marianne Luise, 696. — Gouvier, Jules Joseph, 696. — Grimm, Adolf Gottlob, 73. — Grimm, Karl Jakob, 72. — Grothe, Ernst Julius, 72. — Grünwald, Ludwig Julius Moritz, 72. — Gstalter, Anton, 69. — Gstalter, Heinrich, 73. — Haberthür, Paul Achille, 694. — Hack, Gustav Adolf, 695. — Haitz, Karl Friedrich, 68. — Hallwachs, Eugen Otto Julius Hermann, 697. — Hanschke, Alfred Heinrich Gottfried, 67. — Hanschke, Paul Albert Max, 305. — Hartmann, Emilie Susanne Eugenie, 72. — Hartmann, Jakob, 72. — Hartmann, Joseph, 72. — Hausin, Robert Louis, 72. — Heer, Romilda, gen. Irene Rosmarin, 70. — Hefel, Adolf, 68. — Heilmann, Werner Karl, 70. — Heinemann, Adolphe, 70. — Held, Moses, 67. — Hess, Johann Jakob, 696. — Hiemer, Johann, 696. — Hirtz, Joseph, 695. — Hoffmann, Ernst Bernhard, 69. — Hofmann, Franz Otto, 69. — Horb, Johann Alfred, 68. — Hornung, Dionis, 694. — Hotz, Emil, 304. — Huck, Walter, 304. — Hühn, Renatus Karl Max, 70. — Humbert, Léon Joseph, 696. — Hummel, Karl Georg, 305. — John, August, 67. — Judith, Emil Friedrich Julius,

306. — Jung, René Eugen, 696. — Jurt, Peter Lorenz, 306. — Kammerer, Louis, 305. — Kast, Georg, 306. — Keicher, Juliette Louise, 697. — Keller, Friedrich Gottlieb, 693. — Kemm, Karl Adolf, 70. — Ketterer, Eduard, 305. — Klöckler, Franz Adolf, 69. — Klotzbücher, Samuel Rudolf Wilhelm, 73. — Knittel, Robert Gotthilf, 694. — Koch, Gustav Max, 67. — Kolatschewsky, Valerius Georg Henry, 67. — Körbel, Richard, 694. — Kostinec, Josef Eduard, 694. — Krätzer, Heinrich Paul, 695. — Krill, Friedrich, 305. — Kruger, Karl Josef, 695. — Kunigk, Hardinac Vivigenz Josua, 73. — Lang, Franz Josef, 693. — Larini, Luciano, 68. — Larue, Théophile Antoine Alexandre, 693. — Lay, Georg Jakob, 695. — Lefani, Luigi Edoardo, 67. — Leiserowitsch, Nuta, 305. — Leonhardt, Georg Hermann Fritz, 695. — Levy, Alfred, 695. — Levy, René Leo, 68. — Leyh, Albert, 694. — Leyh, Ernest Christian, 694. — Liebethal, Otto Emil, 694. — Lilljeqvist, Margaretha Johanna Adele, 694. — Lochbronner, Roman, 695. — Lucek, Leopold, 67. — Ludin, Carl Heinrich Gaston, 70. — Ludin, Eugen, 70. — Maier, Hermann Lorenz, 69. — Maier, Johannes, 306. — Maier, Karl Guido, 66. — Maikler, Magnus, 71. — Mainardi, Riccardo Alfredo, 67. — Mairot, Ernest Lucien Joseph, 694. — Mans, Nicolaus, 73. — Marazzi, Lorenzo, 73. — Marelli, Clément Caliméri, 697. — Maring, Eduard Johannes Heinrich, 694. — Maroni, Karl, 697. — Martini, Pietro Cesare Guido Maria Giuseppe, 305. — Masciadri, Cesare, 695. — May, Louis, 67. — Mayer, Anna, 693. — Mayer, Karl, 304. — Méchoud, Charles, 72. — Mercier, Armand Georges, 71. — Meyer, Ernst Friedrich, 73. — Meyer, Eugen, 70. — Meyer, Jacques, 695. — Meyer, Marx, 694. — Migliorati, Pietro Antonio, 70. — Minola, Alessandro, 695. — Mittler, Bernhard, 70. — Moll, Heinrich Karl, 697. — Morgenbesser, Uscher, 306. — Moser, Fritz Eugen, 697. — Moser, Oskar, 695. — Münzner, Hugo Erich, 695. — Mürle, Karl Hermann, 694. — Naegle, Oskar Richard Arthur, 697. — Neef, Willy, 66. — Nichinsohn, Matos Leib, 69. — Niklas, Peter, 71. — Ollivier, Joseph, 693. — Oppliger, Richard, 67. — Ossola, Charles Nicolas, 693. — Oswald, Karl Friedrich, 73. — Ott, Julius, 694. — Palm, Erwin Wilhelm, 305. — Pape, Joseph Wilhelm Josephine, 71. — Passoni, Jean Pierre, 305. — Péaquin, Joseph Benjamin, 696. — Pergament, Friedrich, 696. — Plain, Jules Léon, 68. — Platen, Julius Karl, 71. — Raphael, Jakob Julian, 695. — Rapp, Jules César, 694. — Rasch, Henry Wilhelm Friedrich Emil, 694. — Rees, Karl, 73. — Reinhold, Julius, 70. — Reisse, Ernst Johannes, 72. — Reisser, Max, 69. — Riedel, Max Paul Theodor, 67. — Rieker, Johann Georg, 697. — Riemensperger, Wollrad Karl, 696. — Robert, Léo Paul Samuel, 72. — von Robert, Robert Ludwig Franz Xaver, 68. — Röhm, Adam Georg, 696. — Rösch, Johann Georg, 304. — Rosenfeld, Zwymunt, 66. — Rossi, Giovanni Enrico Giuseppe, 69. — Ruff, Isaak Edmond, 305. — Rundzieher, Adolf, 69. — Sala, Charles Emile, 304. — Salomoni, Joseph, 695. — Samter, Jakob Laib, 73. — San-

guinetti, Francesco, 305. — Sassi, Aristide Angelo, 305. — Savoye, Joseph Casimir, 305. — Schädler, Ernst Walter, 69. — Schäfer, Gottfried, 67. — Scharpf, Fritz Charles Auguste, 73. — Schehrer, Lorenz, 71. — Scherr, Karl Friedrich, 305. — Schiebner, Joseph Maurice, 304. — Schitlowsky, Alexander, 305. — Schmider, Jakob, 696. — Schmitt, Oscar Albert, 70. — Schmitz, Peter Jakob, 69. — Schnörr, Adam Jacob, 68. — Schoppig, Ferdinand gen. Fernand, 697. — Schott, Joseph Ferdinand, 695. — Schriker, Heinrich Philipp Christoph, 695. — Schumann, Hermann Max Willy, 71. — Schüpbach, Karola, 67. — Siess, Heinrich Bernhard Ludwig, 306. — Singer, Maria Klara Anna, 694. — Sitter, Franz, 68. — Sofia, Salvatore, 71. — Spaetti, Rudolf, 72. — Späth, Karl, 72. — Sperl, Johann Baptist, 305. — Spindler, Eugen, 696. — Stehle, Hermann Albert, 72. — Stoppani, Alfonso, 696. — Stopper, Joseph, 70. — Stoquet, Joseph Oscar, 304. — Strobel, Eugen, 305. — Strodl, Felix, 67. — Subbert, Edgar Karl, 68. — Szendy, Franz Norbert, 695. — Tatti, Joseph Pierre Edouard, 304. — Theifler, Alois, 70. — Thierry, Maria, 696. — Tosalli, Fiorenzo, 693. — Tozzini, Enrico Filippo, 693. — Tritschkowitzsch, Bogomir, 67. — Trombik, Georg, 68. — Trostel, Jean Louis, 693. — Trucco, Anton Karl, 70. — Tschann, Charles Camille, 695. — Tschudin, Friedrich, 73. — Uber, Erhardt Reinhold Gotthelf, 696. — Vix, Ludwig Albert, 69. — Vogt, Bruno, 70. — Vogt, Karl, 697. — Wagner, Joseph, 66. — Waldner, Wilhelm Anton, 68. — Wanitsch, Svetozar, 71. — Weber, Ernst, 695. — Weber, Hugo, 71. — Wegmann, Franz Anton, 697. — Wehinger, Anton, 72. — Wehner, Emil Rudolf, 71. — Weil, Saly, 68. — Weiller, Leopold Lucian, 68. — Weissenberger, Ludwig Stephan, 68. — Wertheimer, Friedrich, 71. — Wiegand, Friedrich Wilhelm Daniel, 67. — Wolfelsberger, Johann Joseph, 68. — Wölflé, Emile, 306. — Wölflé, Jean, 306. — Wuckel gen. Schwabe, Hermann, 696. — Ziegler, Alexander, 306.

#### Strafnachlassgesuche:

Ablitzer, Bertha, 301. — Allemand, Jules Henri, 60. — Amacher, Friedrich, 301. — Amacher, Peter, 60. — Baumgartner, Ernst, 60. — Beltrami, Johann, 301. — Berger, Justine, 301. — Bessire, Eugen, 301. — Beuglet, Léonie Marie, 60. — Boéchat, André, 628. — Bögli, Johann, 628. — Bollinger, Heinrich, 60. — Born, Gottlieb, 301. — Brahier, Anna, 301. — Brahier, Cécile, 301. — Bueche, Adolf, 301. — Bürgi, Andreas, 60. — Bürgi, Emil, 60. — Bürgi, Gottfried, 60. — Buri, Johann, 60. — Calame, Robert, 60. — Chavanne, Léon, 301. — Cramatte, Anna, 60. — Cramatte, Joseph, 60. — Crevoisier, Damien, 60. — Dubach, Gottfried, 60. — Eberle, Joseph, 60. — Feuerbach, Michael, 60. — Fleury, Franz, 301. — Forster, Arnold, 301. — Freidig, David, 301. — Frikart, Fritz, 60. — Fringeli, Sigmund, 60. — Füglistaler, Emil, 60. — Gerber, Fritz, 628. — Gerber, Jakob, 60. — Girardin, Albert, 301. — Girardin, Eugen, 301. — Glogger, Friedrich Johann, 301. — Gozzer, Margrit, 60. — Gurtner, Arnold, 301. — Gysi, Albert, 628. —

Hänggi, Emil, 60. — Hänni, Albert, 628. — Herrmann, Friedrich, 301. — Herrmann, Johann Andreas, 60. — Heusser, Hans Rudolf, 301. — Heusser, Max Walther, 301. — Heusser, Wilhelm Alfred, 301. — Hofer, Ernst, 628. — Hofer, Gottfried, 628. — Hofstetter, Rosa, 301. — Holzgang, Franz, 628. — Hostettler, Friedrich, 301. — Huber, Edwin, 628. — Hürzeler, Robert, 628. — Hutzli, Johann Jakob, 628. — Janz, Luise, 60. — Joss, Fritz, 60. — Iseli, Alfred, 301. — Juillard, Armand, 60. — Kähr, Ernst, 60. — Kallen, Hans, 60. — Kaufmann, Christian, 628. — Keller, Otto, 60. — Kobel, Ernst, 301. — Kölla, Johann, 301. — Kotzmanek, Stephan, 628. — Kummer, Alfred, 60. — Kummer, Edwin, 60. — Küng, Karl, 60. — Lanz, Klara, 60. — Lenardic, Alois, 60. — Lengacher, Christian, 628. — Leutwyler, Hedwig Rosa, 301. — Liechti, Anna Maria, 301. — Liechti, Simon, 628. — Lustenberger, Joseph, 301. — Matter, Hans Rudolf, 628. — Maurer, Albert, 60. — Megert, Karl, 60. — Meier, Martha, 60. — Melik-Gussehoff, Wladimir, 60. — Meyer, Charles, 301. — Michel, Maria, 60. — Mingerzahn, Elise, 60. — Montavon, Jules, 301. — Möri, Rosa, 301. — Mühlheim, Alexander, 60. — Neuenschwander, Martha, 60. — Obrecht, Gottfried, 301. — Opliger, Johann Robert, 60. — Pestoni, Ferdinand, 301. — Pieren, Ernst, 60. — Rais, Joseph, 301. — Ramseyer, Ernst, 628. — Reinhard, Paul, 60. — Rieder, Gottlieb, 60. — Rigol, Ida, 301. — Robert, Louis, 628. — Rohrbach, Christian, 60. — Rothen, Marie, 628. — Röthlisberger, Fritz, 301. — Rubin, Fritz Eduard, 628. — Rudolf, Alfred, 301. — Rüfenacht, Adolf, 301. — Salzmann, Emil, 301. — Schär, Friedrich, 60. — Schär, Gottfried, 60. — Schenk, Friedrich, 301. — Schmid, Adolf, 301. — Schmocker, Luise, 60. — Schneider, Alfred, 628. — Schopfer, Alfred, 60. — Schori, Ernst, 60. — Schütz, Friedrich, 60. — Soltermann, Johann Ferdinand, 60. — Spring, Christian, 628. — Stähli, Ernst, 60. — Staiber, Lina, 60. — Stark, Célestin, 60. — Stebler, Adele, 60. — Stebler, Franz Xaver, 60. — Stettler, Verena, 60. — Streit, Anna, 628. — Théraulaz, Georges Arthur, 60. — Thomi, Friedrich, 301. — Tosoni, Epifanio, 628. — Viganotti, Severino, 301. — Viotti, Jean, 301. — Vulliet, Arnold, 60. — Wagner, Johann, 301. — Walther, Joseph, 301. — Wannier, Joseph, 301. — Weber, Samuel, 301. — Wehrli, Eduard, 60. — Wenger, Eduard, 60. — Wenger, Fritz Walter, 628. — Werren, Alfred, 628. — Willemin, François, 60. — Wipfli, Therese, 628. — Wyss, Friedrich, 60. — Zahm, Alfred, 60. — Zaugg, Ernst, 60. — Zimmermann, Ernst, 301. — Zimmermann, Rudolf, 60. — Zryd, Ernst, 60. — Zwahlen, Antoinette, 60.

Verwaltungsbericht für 1916, 282. — Postulat Hauswirth betreffend Verlegung des militärischen Strafvollzuges von Witzwil, 291.

### Sanitätswesen:

Heiligenschwendi, Heilstätte für Tuberkulöse, Erhöhung des Betriebsbeitrages des Staates, 336.

Verwaltungsbericht für 1916, 320.

Waldau, Irrenanstalt, Rothausgut, Betriebsanschaffungen, 19.

### Finanzen und Domänen:

Alterszulagen, sistierte, Nachvergütung, 579.

Domänengeschäfte:

Biel, Erwerbung der Besitzung Probst, 341.

Hypothekarkasse, Erhöhung des Stammkapitals, 574.

Kantonalbank, Erhöhung des Grundkapitals, 9.

Nachkredite für 1916, 381.

Staatsrechnung für 1916, 376.

Verwaltungsbericht für 1916, 294. — Postulate der Staatswirtschaftskommission betreffend Massnahmen zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates und betreffend Einführung einer besonderen Kontrollinstanz für die Institute und Unternehmungen, an denen der Staat beteiligt ist, 294.

Voranschlag für 1918, 533, 544, 554.

### Bauten und Eisenbahnen:

Hochbauten:

Bellelay, Irrenanstalt, Pumpenwarmwasserheizung, 102.

Bern, Amthaus und Bezirksgefängnis, elektrische Beleuchtung, 12.

Bern, Chemiegebäude, Ersetzung der Heizkessel, 338.

Bern, Chemiegebäude, Einrichtung der elektrischen Beleuchtung, 338.

Bern, Zeughaus, elektrische Lichtinstallation, 340.

Waldau, Irrenanstalt, Einrichtung elektrischer Kochanlagen, 575.

Strassen- und Brückenbauten:

Bern-Bethlehem, alte Staatsstrasse, Verkauf von Teilstücken, 9.

Büren-Lengnau, Staatsstrasse, Verlegung in Lengnau, 12.

Jura, Staatsstrassen, Walzung und Weiterführung der Verbesserungsarbeiten, 104.

Zweilütschinen-Lauterbrunnen, Staatsstrasse, Korrektion und Trottoiranlage in Lauterbrunnen, 340.

Wasserbauten:

Heitibach, Verbauung, Projekt IV, 11.

Juragewässerkorrektion, Binnenkanäle, 106.

Eisenbahngeschäfte:

Burgdorf-Thun, Statutenänderung, 340.

Verwaltungsbericht für 1916, 360. — Postulat Bühler (Matten) betreffend Ausführung der Strasse Bönigen-Iseltwald als Teilstück der linksufrigen Brienzsee-Strasse, 361. — Postulat Montandon betreffend Fertigstellung des Nidau-Bürenkanals, 361.

**Unterrichtswesen :**

- Bern, Kunsthalle, Staatsbeitrag, 88.  
 Hindelbank, Lehrerinnenseminar, Verlegung nach Thun und Ausbau, Kommission, (417), 461.  
 Verwaltungsbericht für 1916, 264. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend den Staatsbeitrag an die Mittellehrerbesoldungen, 266.  
 — Postulat Wälchli betreffend Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Arbeitslehrerinnen, 270.

**Armenwesen :**

- Verwaltungsbericht für 1916, 315.

**Kirchenwesen :**

- Verwaltungsbericht für 1916, 313.

**Gemeindewesen :**

- Verwaltungsbericht für 1916, 319.

**Landwirtschaft :**

- Bodenverbesserungen und Alpweganlagen; Staatsbeiträge an:  
 Blumenstein und Umgebung, Flurgenossenschaft, 578.  
 Kirchdorf, Flurgenossenschaft, 576.  
 Lüderalp, Alpweganlage, 339.  
 Lüsach, Flurgenossenschaft, 577.  
 Münchenbuchseemoos, Flurgenossenschaft, 13.  
 Thunstetten-Bützberg, Flurgenossenschaft, 90.  
 Uetendorf- und Limpachmöser, Flurgenossenschaft, 91.  
 Zäziwil und Umgebung, Flurgenossenschaft, 13.  
 Rütli, landwirtschaftliche Schule und Molkereischule, Wasserversorgung, 16.  
 Schwand, Landwirtschafts- und Haushaltungsschule, Wasserversorgung, 17.  
 Verwaltungsbericht für 1916, 343. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, 346. — Postulat Scherz betreffend Abgabe von Pflanzland an bedürftige Familien, 351.

**Forstwesen :**

- Courtételle, Ankauf der Métairies des Fouchies, 19.  
 Honeggschwand, Alpankauf, 338.  
 Ostermundigen, Ankauf des Steingrubenareals, 337.  
 Steinkohlenbohrungen im Jura, Staatsbeteiligung, 93.  
 Unterseen, Ankauf einer Waldparzelle, 18.  
 Verwaltungsbericht für 1916, 358.  
 Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes über die Staatswaldungen, 98.

**Militärwesen :**

- Verwaltungsbericht für 1916, 292.

**Wahlen :**

- Grosser Rat, Präsident, 58.  
 — Vizepräsidenten, 58.  
 — Stimmzähler, 58.  
 Handelsgericht, Ersatzwahl, 322.  
 Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 58.  
 Rekurskommission, Ersatzwahlen, 58, 322.  
 Rindviehzuchtkommission, 595.  
 Ständeräte, 594.  
 Steuerverwalter, 58.  
 Verwaltungsgericht, 596.

**Postulate :**

- Bühler (Matten), betreffend Ausführung der Strasse Bönigen-Iseltwald als Teilstück der linksufrigen Brienzerseestrasse, 360.  
 Bühlmann, betreffend Revision der Klasseneinteilung der Bezirksbeamten, 260.  
 Hauswirth, betreffend Verlegung des militärischen Strafvollzuges von Witzwil, 291.  
 Montandon, betreffend Fertigstellung des Nidau-Bürenkanals, 361.  
 Scherz, betreffend Abgabe von Pflanzland an bedürftige Familien, 351.  
 Staatswirtschaftskommission, betreffend den Staatsbeitrag an die Mittellehrerbesoldungen, 266.  
 — betreffend Massnahmen zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates, 294.  
 — betreffend Einführung einer besondern Kontrollinstanz für die Institute und Unternehmungen, an denen der Staat beteiligt ist, 294.  
 -- betreffend land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, 346.  
 Wälchli, betreffend Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Arbeitslehrerinnen, 270.

**Motionen :**

- Albrecht und Mitunterzeichner, betreffend vorsorgliche Massnahmen für die Lebensmittel- und Brennstoffversorgung, 101. — Behandlung, (168), 709.  
 Biehly, betreffend Unterstützung der notleidenden Hotelindustrie, 722.  
 César und Mitunterzeichner, betreffend bessere Berücksichtigung der französischen Sprache an der Hochschule, 700.  
 Düby und Mitunterzeichner, betreffend Gehalts- und Anstellungsverhältnisse des Personals der bernischen Dekretsbahnen, 59. — Behandlung, 633.  
 Dürrenmatt und Mitunterzeichner, betreffend Einführung einer Luxussteuer, 59. — Behandlung, 629.  
 v. Fischer und Mitunterzeichner, betreffend Auf-

- hebung des obligatorischen Direktionswechsels in der Regierung, 335. — Behandlung, (417), (462), 562.
- Koch und Mitunterzeichner, betreffend Befreiung der festen Nebenbezüge des Transportpersonals von der Einkommensteuer, Behandlung, 40.  
— und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Dekrets über das Wahlverfahren, 531.
- Moor und Mitunterzeichner, betreffend Einführung des proportionalen Wahlverfahrens für den Grossen Rat, 651.
- Mühlethaler und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der obligatorischen Mädchenfortbildungsschule, 150. — Behandlung, (168), (264), 266.  
— und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Primarlehrerbesoldungen, 356. — Behandlung, 664, 670.
- G. Müller und Mitunterzeichner, betreffend Einschränkung des Demonstrationsverbotes, Behandlung, 34.
- Münch und Mitunterzeichner, betreffend Schaffung ständiger Wahlausschüsse, 531.
- Ryser und Mitunterzeichner, betreffend Arbeits- und Lohnverhältnisse der Angestellten und Arbeiter der Bernischen Kraftwerke A.-G., 97. — Behandlung, 629.
- Scholer, betreffend Zuweisung der Beurkundung der Verträge über dingliche Rechte an die Amtschreiber, 721.
- Schürch und Mitunterzeichner, betreffend Revision der Besoldungsansätze für das Staatspersonal, Behandlung, (7), 45.
- Seiler und Mitunterzeichner, betreffend Bekämpfung des sog. Weisslings, 697.
- der obligatorischen Krankenversicherung, Behandlung (7), (168), (417).
- Hadorn, betreffend Versorgung der Berggegenden mit Saatgetreide, 261. — Behandlung, (343), 349.
- G. Müller und Mitunterzeichner, betreffend den Marsch der dritten Division an die Grenze, 59. — Behandlung, 144.
- Münch und Mitunterzeichner, betreffend Ausfuhr von Speisekartoffeln zum Zwecke der Schweinemast, 241. — Behandlung, (343), 347.
- Weber und Mitunterzeichner, betreffend Erteilung von Ernteurlaub an die Truppen der dritten Division, 87. — Behandlung, 151.  
— und Mitunterzeichner, betreffend Zutritt zu den landwirtschaftlichen Schulen, 651. — Behandlung, 698.
- Zingg und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Entschädigungen für Stellvertreter an den Primar- und Mittelschulen, 241. — Behandlung, (264), 269.

### Eingaben:

- Ablitzer, Louis, Begnadigungsgesuch, 60.
- Aktionskomitee zur Erlangung des Frauenstimmrechts in Gemeindeangelegenheiten, betreffend Gemeindegesez, 59.
- Beamtenverband, betreffend Revision des Teuerungszulagendekrets, 3, 20.  
— betreffend sistierte Alterszulagen, 217.  
— betreffend Erhöhung der Teuerungszulagen, 262.  
— betreffend Revision des Besoldungsdekrets, 700.
- Bern, Verband der Haus- und Grundeigentümer, betreffend Wertzuwachssteuer, 533.
- Biel, Grundbesitzerverband, betreffend Wertzuwachssteuer, 596.
- Brunner, Louis, Beschwerde, 58, 150, 282. — Behandlung, 306.
- Gäserz, Gemeinde, betreffend Vereinigung mit Brütelen, 3.
- Hausierererverband, betreffend Erleichterungen für einheimische Hausierer, 301. — Behandlung, 705.
- Herrmann, Beschwerde, 651.
- Hodler, Karl, 262.
- Peuchapatte, Gemeinde, betreffend Verschmelzung mit Muriaux, 217.

**Der Grosse Rat trat dreimal zusammen und hielt dreiunddreissig Sitzungen.**

# Register

der

## Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für 1917.

	N <sup>o</sup>	Seite		N <sup>o</sup>	Seite
<b>A.</b>			<b>K.</b>		
Abgabe von Konsummilch zu herabgesetztem Preise, Vortrag der Direktion des Innern . . . . .	6	26	Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, siehe unter Beitritt.		
— Beschlussesentwurf . . . . .	6	27	Konsummilch, Abgabe zu herabgesetztem Preise, siehe unter Abgabe.		
Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen, Dekretsentwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Staatswirtschaftskommission . . . . .	5	23	Kreditüberschreitungen für 1916, Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .	10	212
— Erhöhung und Ausdehnung, Anträge des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission . . . . .	19	431	— Bericht und Antrag der Finanzdirektion . . . . .	11	214
<b>B.</b>			<b>R.</b>		
Beitritt zum Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, Gesetz, Vortrag der Armendirektion . . . . .	20	432	Revision der Staatsverfassung, Aufhebung von Art. 33, letzter Absatz (obligatorischer Direktionswechsel in der Regierung), gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	17	340
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	20	442			
Brüttelen, Vereinigung mit Gäserz, siehe unter Vereinigung.			<b>S.</b>		
<b>G.</b>			Salzpreiserhöhung, vorübergehende, Gesetz, Vortrag der Finanzdirektion . . . . .	13	244
Gäserz, Vereinigung mit Brüttelen, siehe unter Vereinigung.			— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	13	246
Gemeindegesetz, Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Kommission zu den Art. 1—13 . . . . .	3	15	— Ergebnis der ersten Beratung . . . . .	21	445
— Ergebnis der zweiten Beratung . . . . .	12	220	Staatsrechnung für 1916 . . . . .	9	51
<b>J.</b>			— Bericht der Finanzdirektion . . . . .	9	187
Jagd und Vogelschutz, Gesetz, siehe unter Volksbegehren.			— Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .	10	212
			Staatsverfassung, Aufhebung von Art. 33, letzter Absatz, siehe unter Revision.		



	N <sup>o</sup>	Seite
Staatsverwaltungsbericht für 1916, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission . . .	10	203
Staatswäldungen, Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes, siehe unter Zwischenrevision.		
Steinkohlenbohrungen im Jura, Vortrag der Forstdirektion . . .	2	9
— Beschlussesentwurf . . . . .	2	14
Strafnachlassgesuche: Nr. 8, S. 31; Nr. 14, S. 247; Nr. 24, S. 459.		

### V.

Vereinigung der gemischten Gemeinde Gäserz mit der Einwohnergemeinde Brüttelen, Vortrag der Direktion des Gemeindegewesens . . . . .	7	28
— Dekretsentwurf des Regierungsrates . . . . .	7	30
Verfahren vor dem kantonalen Versicherungsgericht, Dekret, Vortrag der Justizdirektion . . . . .	1	3
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	1	5
Volksbegehren um Erlass eines neuen Gesetzes über Jagd und Vogelschutz, Vortrag und Beschlussesentwurf des Regierungsrates . . . . .	22	446
— Zusammenstellung der gültigen Unterschriften . . . . .	22	447

	N <sup>o</sup>	Seite
Voranschlag für 1918 . . . . .	15	263
— Bericht der Finanzdirektion . . . . .	16	332

### W.

Wertzuwachssteuer, Gesetz, Vortrag der Finanzdirektion . . . . .	23	449
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	23	452
Wirtschaftsplan über die Staatswäldungen, siehe unter Zwischenrevision.		
Wohnörtliche Unterstützung, Konkordat, siehe unter Beitritt.		

### Z.

Zivilprozessordnung für den Kanton Bern, Vortrag der Justizdirektion . . . . .	18	341
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	18	371
Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes über die Staatswäldungen, Vortrag der Forstdirektion . . . . .	4	19
— Beschlussesentwurf . . . . .	4	22

